

# 新華社計內稿

中央防汛總指揮部負責人就防汛取得第一階段的勝利發表談話

長江、淮河、黃河水位普遍下落，防汛鬥爭第一階段取得勝利

民盟等民主黨派中央指示所屬地方組織學習和宣傳解放台灣聯合宣言

山西、河北等省和邊疆、福建沿海人民要以實際行動支援解放台灣

志願軍各部隊繼續深入討論憲法草案

中國地理學會舉行學術討論會研究自然區域和經濟區域劃分問題

波蘭政府照會法國政府建議締結法、波同盟互助條約

羅工人黨第二次代表大會關於最近兩三年內發展農業的指示草案

# 目

# 錄

## 憲法·選舉

志願軍各部隊繼續深入討論憲法草案  
重慶市憲法草案討論已結束人民守法觀念提高

寶馬村農民要以新的勞動成就來迎接全國人民代表大會會議的召開  
昌黎地區全體人民代表大會代表降臨北京

安徽人民代表大會會議決定以生產救災為全省當前壓倒一切的中心任務

## 工礦·交通·工業

人民日报社論：獎勵創造性的勞動  
刊行條例「有關生產的發明、技術改進及合理化建議的獎勵

交通及運輸部門和國營商業部門保證武漢防洪期間工業原料供應及時

鐵道部頒發光榮的鐵路工作者獎章

蘭新路初到玉門油礦  
公報稱三座自動化煉鐵爐的砌磚工程進度很快

冶金鋼鐵建設部建立基行政實則有成績  
四川省有一個石油採區的兩口石油井分別鑽探完咸

越過興安台二號煤礦井勘探結果並已按期提出地質報告  
烏魯木齊老虎石白礦西深部巨大採區將提前開出煤礦

陝西銅川煤礦加強勘探工作為大量採煤創造有利條件  
銅川煤田王石凹井田勘探工作進展很快

就今年防汛取得第一階段的勝利中央防洪總指揮部負責人發表談話

長江、淮河、黃河水位普遍下降，防洪門爭一階段取得勝利

淮河上海水庫、穿堤築壩蓄水，洪河、汝河、頑河沿岸五百六十多萬畝農田減災水患

淮河下游蘇北各河，堤防經受七八級颶風考驗

武漢市各界人民追悼防洪中英勇犧牲烈士  
武漢長江水位下降速度又加快了一點

黃浦附近沿江堤段搶修  
安微省二千萬畝中稻豐收，農民正努力擴大晚秋作物播種面積

公通訊：四海同心  
四川省農民養殖事業有發展

福建沿海人民做好防海汎防颶風準備  
二十八日上午六時颶風警報

一九五四年全國游泳競賽大會一十七日比賽情況

## 九

## 八

## 七

## 六

## 五

## 四

## 三

## 二

## 一

## 〇

## 九

## 八

## 七

## 六

## 五

## 四

## 三

## 目

## 錄

## 憲法·選舉

志願軍各部隊繼續深入討論憲法草案  
重慶市憲法草案討論已結束人民守法觀念提高

寶馬村農民要以新的勞動成就來迎接全國人民代表大會會議的召開  
昌黎地區全體人民代表大會代表降臨北京

安徽人民代表大會會議決定以生產救災為全省當前壓倒一切的中心任務

## 工礦·交通·工業

人民日报社論：獎勵創造性的勞動  
刊行條例「有關生產的發明、技術改進及合理化建議的獎勵

交通及運輸部門和國營商業部門保證武漢防洪期間工業原料供應及時

鐵道部頒發光榮的鐵路工作者獎章

蘭新路初到玉門油礦  
公報稱三座自動化煉鐵爐的砌磚工程進度很快

冶金鋼鐵建設部建立基行政實則有成績  
四川省有一個石油採區的兩口石油井分別鑽探完咸

越過興安台二號煤礦井勘探結果並已按期提出地質報告  
烏魯木齊老虎石白礦西深部巨大採區將提前開出煤礦

陝西銅川煤礦加強勘探工作為大量採煤創造有利條件  
銅川煤田王石凹井田勘探工作進展很快

就今年防汛取得第一階段的勝利中央防洪總指揮部負責人發表談話

長江、淮河、黃河水位普遍下降，防洪門爭一階段取得勝利

淮河上海水庫、穿堤築壩蓄水，洪河、汝河、頑河沿岸五百六十多萬畝農田減災水患

淮河下游蘇北各河，堤防經受七八級颶風考驗

武漢市各界人民追悼防洪中英勇犧牲烈士  
武漢長江水位下降速度又加快了一點

黃浦附近沿江堤段搶修  
安微省二千萬畝中稻豐收，農民正努力擴大晚秋作物播種面積

公通訊：四海同心  
四川省農民養殖事業有發展

福建沿海人民做好防海汎防颶風準備  
二十八日上午六時颶風警報

一九五四年全國游泳競賽大會一十七日比賽情況

## 目

## 錄

## 憲法·選舉

志願軍各部隊繼續深入討論憲法草案  
重慶市憲法草案討論已結束人民守法觀念提高

寶馬村農民要以新的勞動成就來迎接全國人民代表大會會議的召開  
昌黎地區全體人民代表大會代表降臨北京

安徽人民代表大會會議決定以生產救災為全省當前壓倒一切的中心任務

## 工礦·交通·工業

人民日报社論：獎勵創造性的勞動  
刊行條例「有關生產的發明、技術改進及合理化建議的獎勵

交通及運輸部門和國營商業部門保證武漢防洪期間工業原料供應及時

鐵道部頒發光榮的鐵路工作者獎章

蘭新路初到玉門油礦  
公報稱三座自動化煉鐵爐的砌磚工程進度很快

冶金鋼鐵建設部建立基行政實則有成績  
四川省有一個石油採區的兩口石油井分別鑽探完咸

越過興安台二號煤礦井勘探結果並已按期提出地質報告  
烏魯木齊老虎石白礦西深部巨大採區將提前開出煤礦

陝西銅川煤礦加強勘探工作為大量採煤創造有利條件  
銅川煤田王石凹井田勘探工作進展很快

就今年防汛取得第一階段的勝利中央防洪總指揮部負責人發表談話

長江、淮河、黃河水位普遍下降，防洪門爭一階段取得勝利

淮河上海水庫、穿堤築壩蓄水，洪河、汝河、頑河沿岸五百六十多萬畝農田減災水患

淮河下游蘇北各河，堤防經受七八級颶風考驗

武漢市各界人民追悼防洪中英勇犧牲烈士  
武漢長江水位下降速度又加快了一點

黃浦附近沿江堤段搶修  
安微省二千萬畝中稻豐收，農民正努力擴大晚秋作物播種面積

公通訊：四海同心  
四川省農民養殖事業有發展

福建沿海人民做好防海汎防颶風準備  
二十八日上午六時颶風警報

一九五四年全國游泳競賽大會一十七日比賽情況

## 對外關係

## 西歐

我國駐越南大使羅賓波抵達越南  
美國政府總理無理扣留中國留美學生二十六名留學生呼籲取消

扣留命令

命令

今非軍事區北方的新氣象  
朝鮮停戰

印度支那停戰

法方縱容吳三連集團扣留戰俘

亞洲·澳洲

評美國以「經濟援助」來網羅東南亞國家加入侵略集團

美國指使非律賓出面加緊肢吸美國關於東南亞集團計劃

▲美國企圖迫使印度尼西亞參加東南亞軍事集團

▲羅報評美國在組織東南亞軍事集團上的孤立

朝鮮礦工努力增加煤產量

▲吉田政府決定增加北海道的軍事力量

▲吉田政府又計劃建立控制新潟的機構

美國將在菲律賓增加長距離彈炸機的基地

▲荷蘭牙軍隊招募進入第烏的志願人員

蘇聯·東歐

羅工人黨第二次代表大會關於最近兩三年內發展農業的指示草

案

蘇聯採購工業的巨大發展

蘇聯正新建和改建三百零八個巨型日用品企業

▲廣工節——蘇聯全民的節日

蘇聯出版互聯新「世界地圖」

中近東·非洲

▲阿富汗首都舉行閱兵式慶祝獨立三十五周年

德國

德國北淮當就阿哥納政府下令逮捕雷伊寧事件發表聲明

德非中央寫信給西德議員要求舉行東西德談判恢復德國統一

(111) 波蘭政府照會法國政府，建議締結改、法同盟互助條約

(112) 法蘭西聯邦議會決議反對批准「歐洲防務集團」條約

(113) 法國民議會內「歐洲軍」條約擁護者國詳使議會辯論星期舉行

(114) 法國人民反對批准「歐洲防務集團」條約的鬥爭越來越強

(115) 法國十四名社會人士發表聲明反對批准「歐洲防務集團」條約

(116) 阿爾納南法國

(117) ▲「消息報」評布魯塞爾會議後美國和波恩對法國的新威脅

(118) ▲美民主黨領袖史蒂文森也同戴斯-弗朗斯施加壓力

(119) ▲蘇「勞動報」刊載歐洲各人民對「歐洲防務集團」和對建

(120) 立歐洲集體安全全體系的意見

(121) ▲「勞動報」社論評論歐洲人民反對「歐洲防務集團」的鬥爭

(122) X X

(123) ▲法國各地紀念巴黎解放十周年

(124) 巴黎居民慶祝巴黎解放十周年

(125) 國際關係

(126) ▲世界民主青年聯盟代表在開城訪問

(127) 聯合國

(128) 日本廣島縣人民把一百萬多萬要求禁止原子弹武器的簽名送交聯合

(129) 國

註：目錄上有「▲」的和有「◆」的均不經審

台廣播、有「▲」的是轉載塔斯社稿

(130)

(131)

(132)

(133)

(134)

(135)

(136)

## 對外關係

## 西歐

我國駐越南大使羅賓波抵達越南  
美國政府總理無理扣留中國留美學生二十六名留學生呼籲取消  
扣留命令

(111)

波蘭政府照會法國政府，建議締結改、法同盟互助條約  
法蘭西聯邦議會決議反對批准「歐洲防務集團」條約

(119)  
(110)

法國民議會內「歐洲軍」條約擁護者國詳使議會辯論延期舉行  
法國人民反對批准「歐洲防務集團」條約的鬥爭越來越強

(111)

▲法國人民反對批准「歐洲防務集團」條約  
▲法國十四名社會人士發表聲明反對批准「歐洲防務集團」條約

(111)  
(111)  
(111)

合非軍事區北方的新氣象  
朝鮮停戰

(111)

▲法國民主黨領袖史蒂芬森也同孟戴斯-弗朗斯施加壓力  
▲「消息報」評布魯塞爾會議後美國和波恩對法國的新威脅

(111)  
(111)

法方縱容吳三連集團扣留戰俘  
亞洲·澳洲

(111)

▲「勞動報」刊載歐洲各人民對「歐洲防務集團」和封建  
立歐洲集體安全全體系的意見  
▲「勞動報」社論評論歐洲人民反對「歐洲防務集團」的鬥爭

(111)  
(111)

美國指使非律賓出面加緊肢吸美朝關於東南亞集團計劃  
▲美國企圖迫使印度尼西亞參加東南亞軍事集團

(111)

▲法國各地紀念巴黎解放十周年  
巴黎居民慶祝巴黎解放十周年

(111)  
(111)

朝鮮礦工努力增加煤產量  
金吉田政府決定增加北海道的軍事力量

(111)

▲吉田政府又計劃建立控制新潟的機構  
▲美國將在菲律賓增加長距離轟炸機的基地

(111)  
(111)

▲荷蘭牙軍隊招降進入第烏的志願人員  
▲荷蘭工節——恭賀全民的節日

(111)

日本廣島縣人民把一百萬多萬要求禁止原子弹武器的簽名送交聯合

(111)

羅工人黨第二次代表大會關於最近三年內發展農業的指示草  
案

(111)

▲世界民主青年聯盟代表在開城訪問  
聯合國

(111)

羅工人黨第二次代表大會關於最近三年內發展農業的指示草  
案

(111)

註：目錄上有「▲」的和有「◆」的均不經重  
台廣播、有「▲」的是轉載塔斯社稿

(111)

蘇聯採購工業的巨大發展  
蘇聯正新建和改建三百零八個巨型日用品企業

(111)

▲蘇聯軍隊招降進入第烏的志願人員  
蘇聯出版巨幅新「世界地圖」

(111)

中近東·非洲

(111)

▲阿富汗首都舉行閱兵式慶祝獨立三十五周年年  
蘇聯出兵干涉東非德國統一

(111)

德國北淮當就阿登納政府下令逮捕雷伊寧事件發表聲明  
蘇非中央寫信給西德議員要求舉行東西德談判恢復德國統一

(111)

▲阿富汗首都舉行閱兵式慶祝獨立三十五周年年  
蘇聯出兵干涉東非德國統一

(111)

## 傳 國

德國北淮當就阿登納政府下令逮捕雷伊寧事件發表聲明  
蘇非中央寫信給西德議員要求舉行東西德談判恢復德國統一

(111)

▲阿富汗首都舉行閱兵式慶祝獨立三十五周年年  
蘇聯出兵干涉東非德國統一

(111)



憲法・普選

志願軍各部隊繼續深入討論憲法草案

【新華社平壤二十八日電】中國人民志願軍各機關各部隊繼續深入地討論中華人民共和國憲法草案。

就在此時東海平定局調軍各機關部隊的幹部和士兵，到四次關於憲法草案的報告，並認真地進行了七次大的討論。其部第六大連在分組討論憲法草案期間對於「中華人民共和國的武裝力量屬於人民」，它的任務是保衛人民革命和國家建設的成果，捍衛國家的安全和獨立的宣傳和討論上都進行了調查，全國百分之八十五以上的連、排級幹部都得到了優分的優良成績。

駐在中錢、西錢和西海沿的志願軍各部隊也都進行了多大次的討論。在討論中，幹部還讓士兵們——那些表示要謹慎地考慮憲法草案的人們，發表了許多對憲法草案的感想、心得，並對某些條文提出了修改和補充的意見。

憲法草案的宣傳和討論，大大地增強了志願軍官兵的指揮員、戰鬥員和幹部隊伍，行動和平的堅定意識和自信心。志願軍官兵在抗美援朝的戰場上，發揮了無與倫比的作戰能力，創造了許多戰鬥的奇觀，為世界人民反帝反殖民主運動作出了重要貢獻。抗美援朝的勝利，是中國人民和全世界人民的一個偉大的勝利。抗美援朝的勝利，是中國人民和全世界人民的一個偉大的勝利。

法草案第一百零一條寫在大紙上，貼在駕駛室裡。

他們說：愛護和保衛公共財產是每一個公民的義務。

務。我們要以保證安全行車，認真地學習盧耀文範  
言氣由內而發，使雙田節約用油的初步效果顯著去

各汽酒的經驗，愛護和節約醜陋的物資來辦證卷，靠著。從六月十五日到七月底，這個汽車連節約了

兩萬零四百八十九公斤汽油和價值三千二百二十多

萬元的汽車器材。安全行車五萬公里的司機馬龍自從長途以來，爲止沒有出過一次事故。

憲法草案公佈以來，爲中國節省了四百多公斤洋油。他說：「這輛車是祖國人民交給我的，我如墨

養不好，就是沒盡到公民應盡的義務。」在某工地

上幫助朝鮮人民進行恢復建設工作的志願軍鐵道兵

葉靜接辦連第六組的戰士們，在討論憲法草案後和其  
它各組展開了熱烈的勞動競賽。在憲法草案公佈

以來，各部隊的幹部和戰士還紛紛寫信給自己的家

屬和親友，鼓勵他們努力提高生產，積極參加祖國

的社會主義建設事業。

重慶市憲法草案討論已結束

人民守法觀念提高

【新華社電】十八日電】瀋陽市人民劇中建

新華社東京二月四電：東亞人民對日抗戰運動委員會宣傳部長王國華說，人民共和國憲法草案的宣傳討論活動已告結束。全

市有一百一十多萬人受到宣傳，其中有六十三萬人

重慶市在這次修改草案討論中，先後有六百七

重慶市在這不短的時間內，已經有六百多個報告員和二萬七千多個宣傳員、積極分子等。

同各界人民作了報告並組織羣衆進行討論。中共重

慶山委員會負責人親自到各機關、學校作報告。人民在參加討論中，表現了很高的政治熱情。下崗問題

浩雙目失明的老太婆胡忠友，每次段上作報告或對

論時，她都參加。她說：這樣千年難逢的大喜事，

誰能不來。我眼睛有不見，耳朵聽得到。在郊區，

寶馬村農民要以新的勞動成就來迎接  
造。農民們常常在夜裡打著火把跑到縣里 路外去聽報  
告。在討論中各個人民表示要真誠擁護有的說：「我們的  
公佈的憲法，都是真正我們人民的。只有今天公佈的憲法草案，才是真正我們自己的法。  
許多人把憲法草案比作『指路明燈』，他們說：有  
了人民的憲法，到前會主義社會就更有保證了。全  
市在討論中，還提出了二千九百多條對憲法草案的  
修改和補充意見。

強了守法觀念，並能粉以生產和工作的新成就來迎  
接憲法的正式公佈。新建重慶電力廠遼寧車間職工  
學者憲法草案後，出動達到了百分之九十九點八。

九龍坡臨時機關全國鐵路管理局長華小姐，在七月  
份輪調回的任務中，產生每天有人輸血三十  
八祐枯黃到四十五箱。在郊區農村，每天每人輸血三十  
論有力地推動了互助合作運動。第二回觀音橋農業  
民討論了憲法草案後，有六個互助組和七戶個體農  
民要求加入農業生產合作社。第六回雙碑鄉計劃  
吸收二百四十七戶農民參加農業生產合作社，結果  
報名參加的有五百零一家。全市各機關企業部門  
經過憲法草案的討論，積極改進了自己的工作，加強了  
和人民羣衆的聯繫，有些幹部還批判了自己過去  
沒有重視和認真遵守國家法律的錯誤和缺點。不少  
私營工商業者經過憲法草案的討論後，表示今後要  
愛國守法，積極經營，好好接受國家的社會主義改

全國人民代表大會第一次會議的召開，許敬草農業

生產合作社已修訂了生產計劃，全社二百六十多頭  
耕牛，每頭產皮比原計劃提高五斤。社員們現在  
已在把全部稻花多打了一次尖，割了一次枝和除了

一次草，並且研究了改進採摘新穀的方法。寶馬村

第三農業生產合作社也修訂了秋季增產計劃，把每  
畝皮稱產量由原計劃的五十斤提高到八十斤，穀子

每畝產量由原計劃的一百三十五斤提高到一百八十八  
斤。到八月二十一日止，全村農民已出售了四十

多萬斤小麥給國家，爲了爭取明年增產更多小麥，  
全村七千畝麥田除了一千八百多畝用拖拉機深耕細

耙外，其餘大部已壅過三遍，並且開始給麥田灌渠底肥。

許敬草是一個優秀的勞動農民，著名的農業

生產合作社社長。在他的影響和帶動下，寶馬村四  
百五十多戶農民已有百分之七十以上組織起來，耕

作技術得到改進，小麥和棉花連年豐收。一九五二  
年冬，許敬草會出席在華沙召開的世界人民和

平大會，今年又參加了慶祝中國人民解放軍的活

動。四月初，他當選爲鄉人民代表大會代表，受到廣大農民的愛戴和信任。最近，他又當選爲全國人

民代表大會代表。

### 昌都地區全國人民代表大會代表

啓程赴北京

【新華社昌都二十八日電】昌都地區（包括波

密和三十九族）全國人民代表大會代表王其梅（漢

族）、邦達多吉（藏族）和格桑旺堆（藏族）等三

人，二十二日從昌都出發前往北京。臨行時，昌都

地區各機關、部隊和僧俗人民集會歡送，藏民們把

鮮白的「哈達」獻給自己的代表。會上，昌都喇嘛

寺謝瓦特呼圖克圖，代表昌都地區宗教界團體，他

說：「我們昌都地區的宗教界一致擁護我們的代表  
去北京出席第一屆全國人民代表大會會議。幾年

來，我們在宗教信仰上是自由的，在民族關係上是  
平等的。今天我們少數民族在管理國家事務上又實

行了自己的民主權利，這是令人特別興奮的事。」

### 安徽人民代表大會會議決定以生產

#### 救災爲全省當前壓倒一切的中心任務

【新華社合肥二十八日電】安徽省第一屆人民

代表大會第一次會議已在二十六日閉幕。

會議在審查通過了全國人民代表大會主席團關於

安徽人民政府一九五三年以來工作情況和當前工

作任務的報告。會希望在報告中敘述了安徽省政府

一年以來各方面工作上的成績，並審議出了全省當前

的工作任務。報告中明確提出安徽省政府應以生產

救災爲壓倒一切的中心任務。報告中說，在震災自然

災後，安徽當局在黨的領導下，採取了許多有效措

施，繼續組織和當有歷史紀錄以來的最大洪水，作鬥

爭。數百萬人民的防洪鬥爭之後，人民政府在江淮

水災地區組織了數以千計的船隻，主動地轉移了

受災居民和物資，並進行了妥善的安置。這是中國國

歷史上任何一個政府都不能比擬的。現在，在全國人

民當中，安徽當局的民衆意識爲解放台灣聯合宣言

增產計劃的實現，報告中還提出周詳的部署。會

上，代表們紛紛提出了貫徹執行這個任務的具體意

見，表示有信心克服自然災害所帶來的困難。

困難。

會議還通過了擁護中華人民共和國憲法草案、他

擁護周恩來總理兼外交部部長的外交報告書和中華人  
民共和國各民主黨派各人民團體爲解放臺灣聯合宣

言的決議。

大會最後致信感謝參加長江、淮河防汛鬥爭的

民工、部隊和幹部，並決定由省人民政府組織慰問

團到江淮沿岸災區進行慰問。

### 台灣問題

#### 民盟等民主黨派中央指示所屬地方組織學習和宣傳爲解放台灣聯合宣言

#### 學習和宣傳爲解放台灣聯合宣言

【新華社北京二十八日電】中國民主同盟中央

常務委員會、中國民主促進會總部和中國農民民主

黨中央執行局分別向所屬地方組織發出指示或通

知，號召其成員學習、宣傳和執行中華人民共和國

各民主黨派和各人民團體爲解放台灣聯合宣言

中國民主同盟中央常務委員會在指示中說：解

放台灣不單純是軍事工作，而應當從外交、經濟、

政治、宣傳各方面加強工作，團結行動，才能克

服一切困難，取得最後勝利。中國民主同盟是簽署

爲解放台灣聯合宣言的民主黨派之一，應當用事實

和行動來支持並參加這一正義的鬥爭。因此

中央常務委員會建議大會決定：全盟應以廣泛宣傳

和討論解放台灣的問題作爲目前這一時期的中心工

作。指示並提出了如下的具體要求：從機關到各級

地方組織，要對中國人民政協全國委員會常務委員會第五十八次擴大會議的內容作認真的傳播，並認真學習周總理的外交報告和「中華人民共和國民

主黨派各人民團體為解放台灣聯合宣言》這兩個重要文件。各級領導同志及幹部，應當中主要代表和積極分子，應就解放台灣問題，進行分組座談，反復討論國際國內形勢、我國外交政策方針、

傳。解放台灣的重大意義和具體工作方法。各基層組織應在全盟廣泛深入地展開關於解放台灣問題的宣傳和討論，並通過黨的組織同盟所聯系的羣衆進行宣

中國民主促進會總部在通知中說：我們中國民主促進會在為解放台灣聯合宣言上鄭重地簽了字，這個宣言就是我們全會的莊嚴誓詞，全體同志應當同心在解放台灣的偉大鬥爭中承擔一切任務。我們從

大祖國是從長期艱苦鬥爭中強大起來的，在這方面我們有豐富的經驗。我們過去能够把蒋介石賣國集團和美國侵略者趕出中國大陸，能够取得抗美援朝的偉大勝利，現在也一定能够解放台灣。但是我們

也充分認識解放台灣是艰巨的複雜的鬥爭。我們各級組織必須動員會員認真學習聯合宣言和有關文件，並要把聯合宣言的精神徹底貫徹到每個人的實踐工作中去。希望成員會全體會員共同努力，不負所託。

進行廣泛的深入的宣傳，動員各方面的力量，以最短的時間，最大的努力，做好各方面的工。有親戚、朋友、熟人逃亡台灣的，應通過各種方法，說服他們並暗地里

中國農工民主黨中央執行局在通知中號召農工民主黨各級組織在當地中國共產黨和人民政府的領導下，組織所屬成員，展開關於聯合宣言的學習運動。

宣傳工作。在學習和宣傳時，每個成員必須密切切合思想實際，提高社會主義的覺悟，發揮高度的愛國主義精神，貢獻全部力量，做好自己的崗位工作。現在中國農工民主黨中央機關和北京市組織的領導幹部和工作人員，已開始學習聯合宣言。

山西、河北、四川等省工人和農民以增產的實際行動支援解放戰爭。

【新華社北京二十八日電】中華人民共和國各

民主黨派各人民團體聯合解放台灣聯合宣言公佈後，山西、河北、四川等省廣大人民眾都表示熱烈擁護，以增加生產的實際行動支援解放台灣。

在山西省，著名的農業勞動模範李順達、郭玉恩和李紀蘭等都提出要堅決以超額完成今年農業增產四十億斤的保證，支委會專門批了。在貴州

說：「我們長林牧生產合作社的社員們，保證要超額完成全社今年生產三十五萬斤糧食的任務，並節

約更多的糧食支援解放台灣。」李順達農林牧生產合作社副社長申紀蘭提出保證要組織全社一百四十四戶，每戶每天出勞力，「三三一包產到戶」。在農

但好在參加秋收田間勞動，不遠一程，就到雙陽縣雙陽鎮，我們農業生產合作社要保證每畝平均在增產四

十六斤的基礎上再增產十一斤糧食。」山西省靈關縣當行鄉的一百六十八個民兵，在殺敵英雄張小保內帶頭下，寫了決心書，他們表示要賣黃參加軍械。

台灣的鬥爭，使台灣同胞早日得到解放。太原市北城烈屬、軍屬生產合作社三百九十七位烈士和軍人

的家屬給前方解放軍的親人寫信說：「爲了支援解放台灣的鬥爭，我們要在上半年已經超额完成百分之一百一十八點五的生產基準。」全年超額百分之十二。

成下半年的生產計劃，支援解放台灣。」

工人，讀了聯合宣言後，一致保證要在八月份增產一千六百噸煤，支援解放台灣。唐山鋼廠的工人自助社（原名全工社）七號電工王占武說：「我們

與諸國聯合宣言，但鐵加工長王占魁說：「我們一定要多化鐵，多煉好鋼，支援解放台灣。」就在

論著賞言的譯文

二四日這一天，亂鬧車間的早班工人超額百分之三十八完成了本班生產管理。河北省民都以加強農業工作為目的，增產稻、飼料油料作物，支援解放台灣的鬥爭。邯鄲縣二區中華村開有耕種導的農業生產合作社社員，在二四日召開了座談會，一致提出棉花再打一次算盤，爭取每畝多收十斤，大秋作物要按時收割，用細收細打的方法，爭取每畝多收三、五斤，以此做為支援中國人民解放軍收復台灣的堅定行動。

四川省涪陵、萬縣、瀘州等專區和川陝邊革命老根據地及民族雜居地區不少縣的農民，紛紛寫信給當地報紙，表示堅決擁護解放台灣的號召。彭山縣首先發聲農業生產合作社的社員們，早在報上看到朱德總司令寫了一封信，信中說：「我們一致擁護您的為解放台灣而奮鬥的號召。誰都知道台灣從古以來就是我們的領土。我們一定要解放台灣，使台灣同胞跟我們一樣過幸福生活。」崇安縣城東方村農業生產合作社的社員們舉行了座談會。全體社員一致保證：解放台灣時，中國人民解放军需要什麼，就支援什麼。各地農民都要以做好當前的秋收和增產更多糧食的實際行動支援解放台灣。自貢市郊鄉農在秋收中減少辦鐵和一次繳清農業稅外，還決定減免二萬八千斤餘糧給國軍。

團體為解放台灣聯合宣言傳到了遼遠的祖國東北和西北地區，當地人民都為這一偉大號召而感到無限振奮。

一些互助組也舉行了座談。和平鄉人民代表金玉山（同族）表示今年播種冬麥時要做到犁勻壅好，適時下種，多打糧食，支援解放台灣。得過抗美援朝模

配合解放军一起把他们消灭在海滩上。」

住在遼寧東寧大陸的一個小島——廟島島上的點工機砲會亦成「會出席全國工農兵勞動模範會議」在解放廈門島戰役中，他榮獲「文勳特等功臣」稱號。他說：「我們這回軍隊，從一九四九年軍改以來，經常受到蔣軍的轟炸。蔣匪軍指揮我們的漁船，殺害我們漁民。不解放台灣，我們沿海島嶼上的人民就沒法過安居樂業的生活。在解放台灣時，我一定要爭取攻擊第一艦隊，送解放軍登陸。」

完成工程計劃的成就，來支援解放台灣。當天，這個小編就已完成了當日定額的百分之一百九十二。延吉市市郊小營村新光農業生產合作社社員們也舉

響應政府號召為內容的書面保證，來支援解放抗敵。他們都用自己民族的文字在保證書上簽上了自己的名字。

做，梅港的漁民們說：「台灣自古以來就是我國的領土，我們一定要解放台灣。」我們的祖先支後邇鄭成功，我們也一定要支援人民解放軍。解放台灣命令一下，要船有船，要人有人，我們全體漁民帶船帶人，

崇武半島近年來被蔣匪海盜抓去和殺害的漁民有千幾百人，這些被害者的家屬遭到一定要解放台灣的出發，送解放軍渡海，活捉人民公敵蔣介石。

臺灣的消息後，都興奮鼓舞。他們說：「爲了救出我們的親人，向蔣介石賣國賊討還血債，我們什麼東西都可以！」

都可拿出來支援人民解放軍，不解放台灣，我們決不甘休！

加強團結，做好後方保衛工作。讓解放台灣的前方兄弟蘇聯安心地掃敵人。

在烏魯木齊市，許多工廠的工人都提出了爲之解脫台灣而努力增加生產力的決心書。十月，車輪廠全體工人的決心寫在大字報上，表示要進一步加強民族團結，湊過職工積極熱心地效給民主團結。族工人技術，提高深入開拓技術新路，提高產品質量。國營新華機器公司汽車修理廠的工業勞動模範張海米拉（張振）保證全體職工正確完成黨的八月份生產任務，還提出勤耕勤學的新式紅軍安裝工程。新華書印等工業勞動模範優秀的，是建成了工法。原發電者王傳芳保證着好自己食管的八個個體。每天出皮蠻花不超過十厘米。在郊農村中的紡織

當利敵着聽合官商的報紙到各海港時，漁民們寫船票連連地到附近游說和正在外海捕魚的漁船解放台上去報訊。許多島上的漁民連同大陸打聽瞭解放台的要多少人？要多少船？支撐解放台需要多少錢？我們一定還有。隨時做好各種海陸準備什麼時候來？什麼時候去？在安平里頭，著名的華東軍區民兵總指揮阿蘭頓領頭的全體民兵，聽到這個消息後，立即進行討論。他們說：「解放軍的進軍號召，我們全體民兵和人民一定全副出動，支援解放軍打倒台灣！」阿蘭說：「盤踞台灣的蔣介石國軍一定要作垂死的掙扎，今後我們要進一步加強戒備和進出船艦的檢查，隨時做好作戰準備，將軍政軍上來，我們就

〔新華社平壤二十八日電〕平壤報紙發文評論，支持中華人民共和國各民主黨派各人民團體為了解放台灣聯合宣言。

朝鮮獨立發表評論  
支持為解放台灣聯合宣言

朝鮮獨立發表評論  
支持為解放台灣聯合宣言

•

表評論說：「全世界人民和全世界愛好和平的人，一道，對中國人民的這個正直的要求表示完全的支持和熱烈的聲援。中國人民解放台灣的鬥爭將是對美帝國主義在亞洲的侵略計劃的一打擊，這將對亞洲人民爭取和平和獨立的鬥爭作出偉大的貢獻。世界上沒有任何力量可以阻撓中國人民解放台灣的大事業。」

北朝鮮民主黨機關報「朝鮮民報」在二十七日發表社論說：中華人民共和國各民族眾各人民團體為了解放台灣聯合宣言，不但表明了偉大的中國人民為中國的安全和領土完整，為保障亞洲及世界和平而一定要解放台灣的堅決意志，而且表明了反對帝國主義侵略的全體亞洲人民的共同願望。

### 我軍擊擊金門島使美蔣匪驚惶為恐慌

【新華社北京二十八日電】在福建前線人民解軍海上偵察部隊在二十三日擊擊金門島以後，蔣介石賣國集團與美國侵略者極為恐慌。據合衆社報導，蔣介石賣國集團已在二十七日匆忙將海防部隊遷往金門，並增加了在澎湖周圍的巡邏力量。英國的「每日快報」委員說，在蔣介石賣國集團由台灣向金門增援的過程中，美國的航空母艦和巡洋艦會予以「護送」。

### 在蔣介石賣國集團統治下，台灣大專科學校畢業生謀生困難

【新華社北京二十八日電】蔣介石賣國集團統治下的台灣失業現象嚴重，以致大學、專科學校和高級職業學校畢業學生謀生極為困難。據台灣省政府

府在今年七月舉行了一次大學、專科學校和尚被廢棄的農業學生的就業考試。這次考試作了種種嚴格的限制。參加考試的只限於去年專科以上學校畢業的學生和今年的高級職業學校畢業的學生，以及一九五二年畢業的未參加過就業考試的學生。考試

及格者，不管理生原來所學的是什麼，除一部分由蔣軍事機關以及所謂「中央機關」錄用外，其餘由僑省政府按省、縣、市所屬機關及各鄉鎮市區公所員額百分之五的比例，「暫行分發，分別任用或實習者」。即使分配的工作用非所學，學生也不得請求改換工作。據台灣報紙透露，參加今年這次就業考試的學生共五千九百多名，被錄取的只佔百分之四十五。但是事實上，被錄取的學生仍然很難得到工作。台灣報紙承認有的被預定為收容解散學生的負責人，多以缺乏經費，無法支付薪金為理由，拒絕接受這些學生。但是，另一方面，各機關理由拒絕接受這些學生。他們要心地感

謝共產黨，毛主席給他們帶來幸福的生活。當跨河的瓦流通開敞的關門，向伸展在草原上的長道湧去的時候，牧民們、工人們都興奮得鼓掌歡呼起來。放水後，參加典禮的人們舉行民族形式的會餐，來慶祝這個可喜的日子。他們衷心地感謝毛主席，毛主席給他們帶來幸福的生活。

跨河分流工程，是從今年六月一日開始興建的。參加修建的工人，來自各地的漢族工人。他們中有很多人不習慣草地的生活，在修建中也遇到了不少困難，但是都被他們克服了。八月間安裝

渡槽的時候，草原上的河水已經很冷了。工人們抱著一捆一捆的葦子跳進冷水裡，把葦子牢牢地塞在堤上，使滾水還有效的控制着水量。

在施工過程中，當地各族牧民也積極參與。他們幫助修築，用牛車、馬車把工地上所需要的大批石頭、木材、混凝土和食糧等即時運到工地。

### 雲南省少年先鋒隊夏令營結束

#### 呼倫貝爾草原興建一條畜牧業用水渠線

【新華社呼和浩特二十八日電】內蒙古自治區

呼倫貝爾草原上，興建的一條畜牧業用水渠線一

晚愉快地完成了十七天的夏令營生活。

在這些日子裡，這些來自全省各地

的少年先鋒隊員們參觀了工廠、農場，和勞動模

範、戰鬥英模、作家、教授、電影演員等禮拜、座

談。少年先鋒隊員們還到溝渠旁邊的西山去旅行。

他們登上新建築立的「龍門」，眺望溝渠；他們在

拂好秋膘，準備抵抗冬天的風寒。

舉行放水典禮這天，各族牧民帶着珍貴的禮物

趕來參加。五十多歲的老牧民陳登寶，將他保存了一年多的兩瓶奶酒帶來送給修建渠道的漢族施工人。當跨河的瓦流通開敞的關門，向伸展在草原

上的長道湧去的時候，牧民們、工人們都興奮得鼓掌歡呼起來。放水後，參加典禮的人們舉行民族形式的會餐，來慶祝這個可喜的日子。他們衷心地感謝毛主席，毛主席給他們帶來幸福的生活。

人民音樂家齊耳莫前獻上野花裝成的花圈，舉行了紀念會。在鍋邊邊，少年先鋒隊員們收集了被他們

稱為「浪淘的寶貝」的花石。他們在山上、林間、河旁搜集了各種尼羅花、草，製成了標本，他們還把各種植物做成相隔一樣美麗的書籤，互相贈送。晚上，在營前的小河邊，在盛開着白色夜來香的花園裡，少年先鋒隊員們舉行着以「用什麼來回答共產黨和毛主席對我們的關懷和熱愛」為主題的談心會。會上，隊員們表示了自己對關懷和決心。

少年先鋒隊員們在參觀工廠時，受到工人們的關心照顧。八月十二日，少年先鋒隊員參觀了雲南礦業廠以後，大雨驟臨，這時，隊員們正迎着雨走向西山，雲南礦業廠附近的工廠門前後，立刻自動地派出卡車，把他們安全送上西山。在夏令營期間，少年先鋒隊員有百分之九十三的人增加體重。他們即將帶着強壯的身體、科學知識和各族少年先鋒隊員的親密友誼回到家鄉去。

## 文 教 · 衛 生

中國地理學會舉行學術討論會研究  
自然區域和經濟區域劃分問題

共一百零二人。

【新華社北京二十八日電】八月九日至十九日，中國地理學會在北京舉行第一次學術討論會。

討論會主旨明確地指出了自然區域和經濟區域的劃分問題，着重討論了關於我國自然風景和經濟區域的劃分問題。參加討論會的有中國地理學會會員代表四十多人以及其他有關單位的代表三十多人。

討論會宣判了自然區域和經濟區域劃分的目的，是為了適應生產、經濟建設和文化建設。學

校地理教學和綜合性的研究工作的需要，其中又以服務於農業生產為主要任務。

關於我國自然區域的劃分，會上大多數人認為劃分為七個大區；劃區的標準是根據氣候、地形、水文、土壤、植物、動物的綜合特徵，而以氣候為主要標準。關於我國經濟區域的劃分，與會代表都認為應該根據經濟、民族和行政區劃等原則。代表們都認識到經濟區域的劃分是國家領導經濟建設的一種組織形式，也是國家製訂建築設計計劃的主要根據之一。會議詳細地討論了劃分自然區域和經濟區域的初步方案。

討論會還研究了全國地理工作者當前研究工作の方針，指出了地理工作者地理研究工作結合實際的道路。會議認為：在經濟地理方面，應着重對農業和手工業的調查研究；在經濟調節方面，應着重對農業條件的區域性綜合調查研究；此外並應該研究外國地理和地理學的一些理論問題。

## 中國作家協會召開全國文學翻譯工作會議

【新華社北京二十八日電】八月四日至十五日，在北京召開了全國文學翻譯工作者會議。

會議期間，全國各地應邀出席會議的文學翻譯工作者會議。全國各地應邀出席會議的文學翻譯工作者

感受。

今天，中國作家協會主席茅盾作了「發揚文學革命精神，擴大翻譯事業」的報告，並對文學翻譯工作者的工作提出了許多建議。

最強烈的問題，會議認為，為了保證完成上述兩大任務，作好文學翻譯工作，必須組織力量培養人材。作家協會必須加強對文學翻譯工作的領導，把文學翻譯工作者組織起來，進行經常的政治學習和業務學習，加強批評和自我批評。出版社和刊物編輯部也應該廣泛地聯系文學翻譯工作者。有關部門還應

讓工作問題的專題發言。會議經過了分組討論，最後中國作家協會副主席周揚作了總結發言。

會議指出了文學翻譯工作在發展中國新文化、促進國際文化交流上的重要意義。我國翻譯事業有悠久的歷史和傳統。外國文學的翻譯對我國人民的生活、思想和文學藝術的發展起了重大的作用和影響。在今天我們開始進入偉大的社會主義建設時期，文學翻譯工作的任務更加顯得重要，有計劃地介紹世界各國先進文化，特別是蘇聯社會主義的文化，已經成為我國社會主義文化建設工作的一個不可分割的部分。

會議認為，近幾十年來的文學翻譯工作是有很大成績的，但是不可否認，翻譯工作中還存在著不少的問題和缺點，首先是工作的無計劃、無組織、無領導。爲了使文學翻譯工作走上計劃化、組織化、科學化的道路，會議認爲，首先要是由國家文委出發機關同全國文學翻譯工作者簽訂翻譯計劃，根據社會對國家需要及現有的力量，分別輕重緩急，有步驟地組織翻譯、校訂、編審和出版。會議討論了「世界文學名著介紹選譯計劃草案」，並將根據這次討論的結果訂出正式的計劃。

用明白曉達的譯文，忠實正確地傳達原作的內容，並力求用文學語言把原作的風格傳達出來，使讀者讀了譯文能像讀原作一樣的得到啓發，感動和美的感受。

最強烈的問題，會議認為，爲了保證完成上述兩大任務，作好文學翻譯工作，必須組織力量培養人材。作家協會必須加強對文學翻譯工作的領導，把文學翻譯工作者組織起來，進行經常的政治學習和業務學習，加強批評和自我批評。出版社和刊物編輯部也應該廣泛地聯系文學翻譯工作者。有關部門還應

該採取必要的措施，使業餘的翻譯工作者獲得充分發揮力量的條件，並有計劃地培養新的翻譯力量。

## 上海市八所工業速成中學錄取的新生中有百分之七十是產業工人

【新華社上海二十八日電】上海市八所工業速成中學今年臺灣錄取的新生中有百分之七十是產業工人。全國動工營造勞動技術學院張秀珍、上海市工業勞動技術宋美娟、任善德、相城師、劉翠連、朱雅如、沈妙英、趙鳳金等十七人也接到了工業速成中學的錄取通知書。在營造安第二初級職業學校訓工張秀珍還代表上海市第一屆民代會第一次會議回來，聽到自己被錄取的消息後非常興奮。她想起自己從小失學，只有在解放後才開始上夜校識字，現在有機會進大學，將來還要上大學，真足以做夢也想不到的事情。

這些工業勞動技術和先進工作者在難以入學以前，都十分願意把自己的技術經驗留給他們。張秀珍在鄉紳間技術交流大會上，一面講，一向表演，一面把她的工作法中包括的動介紹給大家。

二十七日，張秀珍出席了「部建委工作法」

的國營第六船務機械修繕廠車工組副組長，最近兩

星期來值早班時經常觀察其他工人的操作動作，

當場介紹自己的經驗，晚上還和工人們一起討論，互相交換心得。國營第六船務機械修繕廠先進小組長吳鑑珍、施惠正同新選出的工會小組長交代工作，準備按期報到入學。

今年暑期考取上海市八所工業速成中學的學生中，有五金、紡織、郵電等產業工人一千二百多

人，機關幹部七百六十人，革命軍人一百三十人。

## 一九五四年全國游泳競賽大會

### 二十七日比賽情況

【新華社廣州二十八日電】一九五四年全國游泳大會在二十七日進入了緊張階段。在三個決賽項目中有十七名運動員的成績打破了全國最高紀錄。

在二十七日，共進行了九項決賽和兩項預賽。

女子三個決賽項目特別吸引觀眾的注意。女子

五百公尺自由式決賽時，中南區代表隊張秀珍打破員榮樹在觀眾的掌聲中一路领先，到終點時和其

他的成績，打破了七分十六秒三的全國最高紀錄。

這個項目比賽的其餘五名運動員黃連華（華

北）、袁素英（解放軍）、趙潔（華東）、孟慶鍾

（解放軍）和陸善慈（解放軍）都以優異的成績打

破了全國最高紀錄。

在女子一千公尺蝶泳決賽時

破了全國最高紀錄。

在女子一百公尺蝶泳決賽時

破了全國最高紀錄。

在男子一百公尺蝶泳決賽時

破了全國最高紀錄。

在男子二百公尺蝶泳決賽時

破了全國最高紀錄。

在男子二百公尺混合式接力決

賽，解放軍隊獲得第一名。

二十七日另一項精彩的比賽是男子跳水預賽和

決賽。解放軍代表隊參加跳水的三名運動員在決賽

中全部獲勝，其中榮樹以八十九點七八分得了第

一名。

二十七日的跳水賽中，蘇聯游泳隊的八個運動員

參加了表演。蘇聯游泳運動員，全蘇多次女子跳

水冠軍獲得者尼基拉諾娃和一級跳水運動員全蘇

的三公尺跳板跳水和十公尺高台跳水，動作純熟優

美，給觀眾留下了深刻的印象。

二十七日晚，全蘇游泳大會在廣州舉行了閉幕典

禮，林立、鄒志龍（中南）、馮富林（解放軍）、

黎輝華（中南）、潘光成（解放軍）以及木人戲的

林錦珠獲得第一名。男子四百公尺混合式接力決

賽，解放軍隊獲得第二名。

二十七日另一項精彩的比賽是男子跳水預賽和

決賽。解放軍代表隊參加跳水的三名運動員在決賽

中全部獲勝，其中榮樹以八十九點七八分得了第

一名。

二十七日的跳水賽中，蘇聯游泳隊的八個運動員

參加了表演。蘇聯游泳運動員，全蘇多次女子跳

水冠軍獲得者尼基拉諾娃和一級跳水運動員全蘇

的三公尺跳板跳水和十公尺高台跳水，動作純熟優

美，給觀眾留下了深刻的印象。

二十七日晚，全蘇游泳大會在廣州舉行了閉幕典

禮，林立、鄒志龍（中南）、馮富林（解放軍）、

黎輝華（中南）、潘光成（解放軍）以及木人戲的

林錦珠獲得第一名。男子四百公尺混合式接力決

賽，解放軍隊獲得第二名。

二十七日另一項精彩的比賽是男子跳水預賽和

決賽。解放軍代表隊參加跳水的三名運動員在決賽

中全部獲勝，其中榮樹以八十九點七八分得了第

一名。

二十七日的跳水賽中，蘇聯游泳隊的八個運動員

參加了表演。蘇聯游泳運動員，全蘇多次女子跳

水冠軍獲得者尼基拉諾娃和一級跳水運動員全蘇

的三公尺跳板跳水和十公尺高台跳水，動作純熟優

美，給觀眾留下了深刻的印象。

二十七日晚，全蘇游泳大會在廣州舉行了閉幕典

禮，林立、鄒志龍（中南）、馮富林（解放軍）、

黎輝華（中南）、潘光成（解放軍）以及木人戲的

林錦珠獲得第一名。男子四百公尺混合式接力決

賽，解放軍隊獲得第二名。

二十七日另一項精彩的比賽是男子跳水預賽和

決賽。解放軍代表隊參加跳水的三名運動員在決賽

中全部獲勝，其中榮樹以八十九點七八分得了第

一名。

二十七日的跳水賽中，蘇聯游泳隊的八個運動員

參加了表演。蘇聯游泳運動員，全蘇多次女子跳

水冠軍獲得者尼基拉諾娃和一級跳水運動員全蘇

的三公尺跳板跳水和十公尺高台跳水，動作純熟優

美，給觀眾留下了深刻的印象。

二十七日晚，全蘇游泳大會在廣州舉行了閉幕典

禮，林立、鄒志龍（中南）、馮富林（解放軍）、

黎輝華（中南）、潘光成（解放軍）以及木人戲的

林錦珠獲得第一名。男子四百公尺混合式接力決

賽，解放軍隊獲得第二名。

二十七日另一項精彩的比賽是男子跳水預賽和

決賽。解放軍代表隊參加跳水的三名運動員在決賽

中全部獲勝，其中榮樹以八十九點七八分得了第

一名。

二十七日的跳水賽中，蘇聯游泳隊的八個運動員

參加了表演。蘇聯游泳運動員，全蘇多次女子跳

水冠軍獲得者尼基拉諾娃和一級跳水運動員全蘇

的三公尺跳板跳水和十公尺高台跳水，動作純熟優

美，給觀眾留下了深刻的印象。

二十七日晚，全蘇游泳大會在廣州舉行了閉幕典

禮，林立、鄒志龍（中南）、馮富林（解放軍）、

黎輝華（中南）、潘光成（解放軍）以及木人戲的

林錦珠獲得第一名。男子四百公尺混合式接力決

賽，解放軍隊獲得第二名。

二十七日另一項精彩的比賽是男子跳水預賽和

決賽。解放軍代表隊參加跳水的三名運動員在決賽

中全部獲勝，其中榮樹以八十九點七八分得了第

一名。

二十七日的跳水賽中，蘇聯游泳隊的八個運動員

參加了表演。蘇聯游泳運動員，全蘇多次女子跳

水冠軍獲得者尼基拉諾娃和一級跳水運動員全蘇

的三公尺跳板跳水和十公尺高台跳水，動作純熟優

美，給觀眾留下了深刻的印象。

二十七日晚，全蘇游泳大會在廣州舉行了閉幕典

禮，林立、鄒志龍（中南）、馮富林（解放軍）、

黎輝華（中南）、潘光成（解放軍）以及木人戲的

林錦珠獲得第一名。男子四百公尺混合式接力決

賽，解放軍隊獲得第二名。

二十七日另一項精彩的比賽是男子跳水預賽和

決賽。解放軍代表隊參加跳水的三名運動員在決賽

中全部獲勝，其中榮樹以八十九點七八分得了第

一名。

二十七日的跳水賽中，蘇聯游泳隊的八個運動員

參加了表演。蘇聯游泳運動員，全蘇多次女子跳

水冠軍獲得者尼基拉諾娃和一級跳水運動員全蘇

的三公尺跳板跳水和十公尺高台跳水，動作純熟優

美，給觀眾留下了深刻的印象。

二十七日晚，全蘇游泳大會在廣州舉行了閉幕典

禮，林立、鄒志龍（中南）、馮富林（解放軍）、

黎輝華（中南）、潘光成（解放軍）以及木人戲的

林錦珠獲得第一名。男子四百公尺混合式接力決

賽，解放軍隊獲得第二名。

二十七日另一項精彩的比賽是男子跳水預賽和

決賽。解放軍代表隊參加跳水的三名運動員在決賽

中全部獲勝，其中榮樹以八十九點七八分得了第

一名。

二十七日的跳水賽中，蘇聯游泳隊的八個運動員

參加了表演。蘇聯游泳運動員，全蘇多次女子跳

水冠軍獲得者尼基拉諾娃和一級跳水運動員全蘇

的三公尺跳板跳水和十公尺高台跳水，動作純熟優

美，給觀眾留下了深刻的印象。

二十七日晚，全蘇游泳大會在廣州舉行了閉幕典

禮，林立、鄒志龍（中南）、馮富林（解放軍）、

黎輝華（中南）、潘光成（解放軍）以及木人戲的

林錦珠獲得第一名。男子四百公尺混合式接力決

賽，解放軍隊獲得第二名。

二十七日另一項精彩的比賽是男子跳水預賽和

決賽。解放軍代表隊參加跳水的三名運動員在決賽

中全部獲勝，其中榮樹以八十九點七八分得了第

一名。

二十七日的跳水賽中，蘇聯游泳隊的八個運動員

參加了表演。蘇聯游泳運動員，全蘇多次女子跳

水冠軍獲得者尼基拉諾娃和一級跳水運動員全蘇

的三公尺跳板跳水和十公尺高台跳水，動作純熟優

美，給觀眾留下了深刻的印象。

二十七日晚，全蘇游泳大會在廣州舉行了閉幕典

禮，林立、鄒志龍（中南）、馮富林（解放軍）、

黎輝華（中南）、潘光成（解放軍）以及木人戲的

林錦珠獲得第一名。男子四百公尺混合式接力決

賽，解放軍隊獲得第二名。

二十七日另一項精彩的比賽是男子跳水預賽和

決賽。解放軍代表隊參加跳水的三名運動員在決賽

中全部獲勝，其中榮樹以八十九點七八分得了第

一名。

二十七日的跳水賽中，蘇聯游泳隊的八個運動員

參加了表演。蘇聯游泳運動員，全蘇多次女子跳

水冠軍獲得者尼基拉諾娃和一級跳水運動員全蘇

的三公尺跳板跳水和十公尺高台跳水，動作純熟優

美，給觀眾留下了深刻的印象。

二十七日晚，全蘇游泳大會在廣州舉行了閉幕典

禮，林立、鄒志龍（中南）、馮富林（解放軍）、

黎輝華（中南）、潘光成（解放軍）以及木人戲的

林錦珠獲得第一名。男子四百公尺混合式接力決

賽，解放軍隊獲得第二名。

二十七日另一項精彩的比賽是男子跳水預賽和

決賽。解放軍代表隊參加跳水的三名運動員在決賽

中全部獲勝，其中榮樹以八十九點七八分得了第

一名。

二十七日的跳水賽中，蘇聯游泳隊的八個運動員

參加了表演。蘇聯游泳運動員，全蘇多次女子跳

水冠軍獲得者尼基拉諾娃和一級跳水運動員全蘇

的三公尺跳板跳水和十公尺高台跳水，動作純熟優

美，給觀眾留下了深刻的印象。

二十七日晚，全蘇游泳大會在廣州舉行了閉幕典

禮，林立、鄒志龍（中南）、馮富林（解放軍）、

黎輝華（中南）、潘光成（解放軍）以及木人戲的

林錦珠獲得第一名。男子四百公尺混合式接力決

賽，解放軍隊獲得第二名。

二十七日另一項精彩的比賽是男子跳水預賽和

決賽。解放軍代表隊參加跳水的三名運動員在決賽

中全部獲勝，其中榮樹以八十九點七八分得了第

一名。

二十七日的跳水賽中，蘇聯游泳隊的八個運動員

參加了表演。蘇聯游泳運動員，全蘇多次女子跳

水冠軍獲得者尼基拉諾娃和一級跳水運動員全蘇

的三公尺跳板跳水和十公尺高台跳水，動作純熟優

美，給觀眾留下了深刻的印象。

二十七日晚，全蘇游泳大會在廣州舉行了閉幕典

禮，林立、鄒志龍（中南）、馮富林（解放軍）、

黎輝華（中南）、潘光成（解放軍）以及木人戲的

林錦珠獲得第一名。男子四百公尺混合式接力決

賽，解放軍隊獲得第二名。

二十七日另一項精彩的比賽是男子跳水預賽和

決賽。解放軍代表隊參加跳水的三名運動員在決賽

中全部獲勝，其中榮樹以八十九點七八分得了第

一名。

二十七日的跳水賽中，蘇聯游泳隊的八個運動員

參加了表演。蘇聯游泳運動員，全蘇多次女子跳

水冠軍獲得者尼基拉諾娃和一級跳水運動員全蘇

的三公尺跳板跳水和十公尺高台跳水，動作純熟優

美，給觀眾留下了深刻的印象。

二十七日晚，全蘇游泳大會在廣州舉行了閉幕典

禮，林立、鄒志龍（中南）、馮富林（解放軍）、

黎輝華（中南）、潘光成（解放軍）以及木人戲的

林錦珠獲得第一名。男子四百公尺混合式接力決

賽，解放軍隊獲得第二名。

二十七日另一項精彩的比賽是男子跳水預賽和

決賽。解放軍代表隊參加跳水的三名運動員在決賽

中全部獲勝，其中榮樹以八十九點七八分得了第

一名。

二十七日的跳水賽中，蘇聯游泳隊的八個運動員

參加了表演。蘇聯游泳運動員，全蘇多次女子跳

水冠軍獲得者尼基拉諾娃和一級跳水運動員全蘇

的三公尺跳板跳水和十公尺高台跳水，動作純熟優

美，給觀眾留下了深刻的印象。

二十七日晚，全蘇游泳大會在廣州舉行了閉幕典

禮，林立、鄒志龍（中南）、馮富林（解放軍）、

黎輝華（中南）、潘光成（解放軍）以及木人戲的

林錦珠獲得第一名。男子四百公尺混合式接力決

賽，解放軍隊獲得第二名。

二十七日另一項精彩的比賽是男子跳水預賽和

決賽。解放軍代表隊參加跳水的三名運動員在決賽

中全部獲勝，其中榮樹以八十九點七八分得了第

一名。

二十七日的跳水賽中，蘇聯游泳隊的八個運動員

參加了表演。蘇聯游泳運動員，全蘇多次女子跳

水冠軍獲得者尼基拉諾娃和一級跳水運動員全蘇

的三公尺跳板跳水和十公尺高台跳水，動作純熟優

美，給觀眾留下了深刻的印象。

二十七日晚，全蘇游泳大會在廣州舉行了閉幕典

禮，林立、鄒志龍（中南）、馮富林（解放軍）、

黎輝華（中南）、潘光成（解放軍）以及木人戲的

林錦珠獲得第一名。男子四百公尺混合式接力決

賽，解放軍隊獲得第二名。

二十七日另一項精彩的比賽是男子跳水預賽和

決賽。解放軍代表隊參加跳水的三名運動員在決賽

中全部獲勝，其中榮樹以八十九點七八分得了第

一名。

二十七日的跳水賽中，蘇聯游泳隊的八個運動員

參加了表演。蘇聯游泳運動員，全蘇多次女子跳

水冠軍獲得者尼基拉諾娃和一級跳水運動員全蘇

的三公尺跳板跳水和十公尺高台跳水，動作純熟優

美，給觀眾留下了深刻的印象。

二十七日晚，全蘇游泳大會在廣州舉行了閉幕典

禮，林立、鄒志龍（中南）、馮富林（解放軍）、



理化建議案。幾年來，在黨和政府的號召和支持下，在全國大工業企業提出了很多建議，對生產中的許多問題，對改善技術、增加生產、減少高產品質量、降低成本、改善工作條件、保障生產安全等方面起了重要作用。給國家創造了大量財富。根據不完全的統計，一九五一年全國有十三個城市、市鎮的職工提出的建議被採用者有八百四十一萬件。一九五一年六個大行政區九個月的統計，被採納的合理化建議達到了一萬零八千五百二十八件。一九五〇年鐵路系統採用各項建議節約的價值為三十三十二億元；東北工業所屬各單位自一九五一年十月十五日至一九五二年的第一年中，由於採納建議，節約了三零零九十九億元；一九五三年天津建工建議，節約了三零零九十九億元；各鐵路局由於採納建議，為國家增加了三十九億九千多萬元的財富。

藏藏的，智慧發出來，集中起來，克服建設過程中經濟的困難，更好地去完成我們國家的計劃。這樣地協助工人實現建設的工人、工程技術人員和職員，也應給以適當的獎勵。這個規定將被頒布所有職工，特別是企業領導人和工程技術人員，使之大力支持和協助建議者，將大發發揮作用。企業集體主義的創造精神，促進了工具技術人員和工人的互助合作。一條中還規定了工具技術的科學的計算方法，保證每一個建議將因其對國家和企業貢獻的大小而得到相應的合理的獎勵，避免了質疑、懷疑或少數質疑小獎勵多的醜陋現象，以及不識真獻大小，一律採取平均主義的獎勵辦法。這樣的規格的計算還可防止虛報成績、騙取獎金的惡劣行為。

政治意識，營造和提高他們的社會主義覺悟，不能發揮榜樣的作用，甚至會助長農業上落後意識的發展，使農業職工產生保守、瞧不起幹作隊、損人利己等不良思想和行爲，使他們看不到工人階級的遠大前途，祇計較個人的物質利益。這樣就不能使創造性的勞動蓬勃地開展起來，削弱工人階級的鬥爭性，使國家的建設事業受到損失。我們必須結合獎勵榜樣的實行，教育職工認識國家和個人利益的一致性，認識只有在生產崗位不斷提高的基本上才能不斷改善自己的生活，認識要實現國家主義，必須進行創造性的勞動，用革新的精神來對待工作。這樣才能使國家的獎勵政策發揮更大的作用。

我們也決不能以爲，有了政務院發佈的這個獎勵條例，羣衆的技術革新運動就會自然地開展起來，

八月三十九日 (第10頁)

但是由於過去各地區各產業的獎勵標準和計算方法多或不一致，並有許多機械不能健全，往往就發生問題。又沒有統一的建議所給獎金標準，以及估量事業盈虧或獎勵不當時的現象。這種情況妨礙着事業的發明、技術改革及合理化建議運動的進一步開展。目前，由於國家經濟的恢復和有計劃建設的開始，才已經達到新的生產水平下，提高生產效率和降低成本，增加新產品的生產率，提高勞動生產率與降低成本，克服在建設過程中的新的困難，就必須在推廣先進經驗與合理化建議的基礎上，開展羣衆性的技術革新運動，進一步發揮全員的生產力量，把推動生產率提高得更多的獎勵辦法或獎金標準進一步有效地發揮擴大廣泛地勞動。在這種情況下，中央人民政府財政部院頒時地頒佈了「有關生產的發明、技術改革及合理化建議的獎勵暫行條例」。這是一項十分重要的指綱。

物質獎勵政策的某些不正確的看法。有一些企業的管理幹部不了解獎勵政策的重要性，認為只要進行行政工作，發揮獎勵政策的政治思想性，就可以達到經濟工作、物質獎勵、實行物質獎勵等會幫助長工中的經濟主義意識。這些人不了解，各種幹部在高底層級的先進分子中間，而且要在千百萬普通羣衆中間擴散開來。他們的錯還真重，只依靠政治思想工作是不能夠的。必須有物質獎勵，才能使幹部自己的勞動成績得到彰顯，不僅沒有壞處，反而可使廣大的勞動羣衆更加深刻地認識我國社會制度的優越性。認識按勞取酬的社會主義原則，認識國家利益和個人利益的一致，更加增強他們為建設富強而奮鬥的思想。

當然，認為物質獎勵是唯一的方法，因而忽視

黨組織以及工會、青年團的組織，必須正確地運用和貫徹政務院的這一條例，充分發揮羣衆的創造精神，集中羣衆的智慧，使之成為完成國家計劃的一種動力。

### 工人日報就「有關生產的發明、技術改進及合理化建議的獎勵

#### 暫行條例」發表社論

【新華社北京二十八日電】此間工人日報今天

對中央人民政府政務院頒佈的「有關生產的發明、技術改進及合理化建議的獎勵辦法」發表了一篇社論，指出這個條例具體地、集中地反映了我們

國家對於職工羣衆的生產發明、技術改進及合理化建議的積極支持和獎勵政策。不僅適合廣大職工羣衆的要求，而且是國家經濟建設所需要的。社論號

召各級工會組織要廣大職工羣衆宣傳國家的獎勵政策，使這個獎勵條例能為職工羣衆所掌握，並加

強黨員合理的建議委員會的工作，協助和督促各行政方面或各方面，認真地執行這一條例。

社論說：對職工羣衆的政治思想教育工作和給先進生產者以榮譽獎勵都是必需的。但是，光靠政治鼓勵是不夠的，還需要通過正確的工資政策和獎勵政策，把職工對個人利益的關心和對國家整體利益的關心結合起來，才能鞏固和充分發揮職工羣衆的積極性和創造精神。

社論在商討了正確執行國家的獎勵政策必須明確的幾個問題後，接着說道：為發揮集體主義的精神，鼓勵職工在生產發明、技術改進及合理化建議中的互助合作，為了鼓勵企業領導人和工程技術人員大力支持與積極協商建議者，使得羣衆

衆的合理化建議得以順利實現，對積極協助他人實現合理化建議的工人、技術人員和領導人也給予適當的獎勵，也是十分必要的。

社論最後說：正確地執行國家的獎勵政策，還必須使獎勵與政治思想教育相結合。應該通過獎勵，教育職工羣衆認識個人利益與國家利益的二致性，認識只有在生產不斷提高的基礎上才能逐步改善自己生活，為早日實現國家的社會主義工業化，過着像蘇聯人民一樣美好的生活，就要充分發揮工人階級的智慧，用新的技術來武装自己，創造性地進行工作。只有結合政治思想教育的進行，才能不斷提高職工羣衆的覺悟和對國家建設事業的責任感，才能使獎勵起到應有的作用。

### 交通運輸部門和國營商業部門保證武漢

#### 防汛期間工業原料供應及時

【新華社武漢二十八日電】交通運輸部門和國營商業部門在武漢市防汛期間積極運送和供應工業原料，保證武漢市各工廠照常生產。

武漢市紡織廠所用的棉花可以用到九月底。京漢鐵路在緊急搶護防洪物資的同時，仍抽出運輸力量為武漢市運送十月份所需的棉花。最近已有三十車運到了武漢附近。武漢治電局所屬各電廠，武漢自來水廠和各工廠的動力用煤，在武漢附近的新礦口堆積如山，這些煤還足供目前武漢各工廠的需要，而且還能逐漸達到一個月以上的儲備。武漢市人民政府工業局所屬的機器工廠和鋼材廠在八月二十六日頒佈了授予鄭錫坤等九十六名「光榮的鐵路工作者獎章」的命令，命令中說：

幾年來鐵路工人在黨的正確領導下，經過了一系列的政治運動，大大提高了階級覺悟。在黨委主導下，發揮了高度的積極性和創造性，因而在完成和超額完成運輸及基建任務中，起了巨大的作用。尤其在雨季長鐵路管網局成立後，在蘇聯專家的幫助下，有許多機工創造性地學習和掌握了蘇聯先進工作方法，在工作上收到了很大成績。湧現出鄭錫坤、李錫生、楊茂林、郭春林、白曉生、于喜洲等先進工作者。他們的創舉和先進工作方法已成為鐵路工人的學習榜樣，鐵路職工在他們的帶

頭，船隻、和鐵道工人大都投入防洪鬥爭，工業原料的運送和供應確到很大困難。但是，運輸部門除了防護物資外，儘量克服困難優先選擇工業原料。

八月初漢口站的搬運工人和工具十分缺乏，運送到各工廠的煤不到二百噸。因此鐵路和航運部門局中南行政委員會財政經濟委員會組成了專門的工作組，深入到附近農村，組織了二千多農民來協助搬運，並且增派了一批輪船、駁船和木船前來支援。現在從漢口搬出去的工業用煤每天增加到六百噸左右。八月初，中南區花絲公司為迅速把棉花運到工廠，組織職工代表搬運工裝卸，自己動手開闢碼頭。武漢市人民政府工業局和貿易局在七八月間會多次到外地購買和督促供應工業原料。市貿易局目前也正在督促所屬各商業公司全面檢查工業原料的供應工作，要求進一步的改進。

### 鐵道部頒發光榮的鐵路工作者獎章

【新華社北京二十八日電】中央人民政府鐵道部八月二十六日頒佈了授予鄭錫坤等九十六名「光榮的鐵路工作者獎章」的命令，命令中說：

幾年來鐵路工人在黨的正確領導下，經過了一系列的政治運動，大大提高了階級覺悟。在黨委主導下，發揮了高度的積極性和創造性，因而在完成和超額完成運輸及基建任務中，起了巨大的作用。尤其在雨季長鐵路管網局成立後，在蘇聯專家的幫助下，有許多機工創造性地學習和掌握了蘇聯先進工作方法，在工作上收到了很大成績。湧現出鄭錫坤、李錫生、楊茂林、郭春林、白曉生、于喜洲等先進工作者。他們的創舉和先進工作方法已成為鐵路工人的學習榜樣，鐵路職工在他們的帶

工，從六月底武漢防汛工作進入緊張階段以後，車

「新華社山西訊」正在改建的晉綫鐵公司第三座自動化煉鐵爐的砌爐工程，比去年改建的第一座自動化煉鐵爐快了一倍多。從七月十五日到八月二十三日的四十五天中，第三座自動化煉鐵爐的寬度比以前選擇的地段要窄，給橋樑設計創造了有利條件，對將來的行車安全也有了進一步保證。

月申開了，矽爐工人開始使用這個新的操作方法，並達到每爐早八千六百六十一塊的勞動產量。他們為國家多增加十多億的財富。矽爐底的工人負任的任務比經困難，但一開始他們的效率就一天比一天高。李說有小組創造了一小時兩爐三千九百四十二塊的新紀錄。第二天劉玉潤小組還用了三千六百六十一塊的最高紀錄。在他們燒底的第一爐和第二、三、四、五、六、七、八、九爐時各用了三十分鐘。兩個小時，兩爐燒時只用了小半小時。比國家定額縮短了一半以上。矽底班提前一個星期完工後，耐火底的工人們立即抽出了一個班去幫助矽爐底的上部，使矽爐的工作在八月十二日提前一天完成。

蘭新路初測到玉門油礦

**【新華社蘭州二十八日電】**蘭新鐵路已於八月六日初測到玉門油礦。

一層層的水平面高低不規整，也不超過十五根圓鋼粗細。據底部分的調查，工程質量和爐子將來的壽命關係很大。每砌完一行，工人們都要檢查一下質量。中午吃飯時，他們常常一面咬着饅頭一面用儀器檢查剛砌完的磚體。

誰，經常和風、沙作鬥爭，並戰勝了缺水和交通不便等困難。他們為了挑戰一樣的難題——向西門油礦的鐵路鋪設，每段鐵路都要測量開三條比較短的測量線，以便及時更正反測量改錯。八月一日，這一測量測驗在測量到了古老的萬里長城最點高嶺關，八月六日將到利津、濰水河、油礦，受到石油地質勘探隊和石油工人熱烈歡迎。

這次選線測量工作中會得到蘇聯專家的幫助和指導。例如這條鐵路原先計劃從張家窯城南穿過，而完成的轉變。

一九五二年十二月間，當第一座自動化煉鐵爐吐出第一爐鐵水時，煉鐵工人們就開始考慮怎樣把第三座自動化煉鐵爐建設得比第二座更好更快。他們檢討了過去砌爐工作中的主要缺點，研究創造了“砌裝法”和“切割裝法”。這種新裝法發展成“三合為一砌法”。這個創造經過蘇聯專家研究後，認為不僅可以提高砌爐工作效率，而且可以提前高工程質量，使煉鐵爐的壽命延長兩三年。今年七

月申開了，矽爐工人開始使用這個新的操作方法，並達到每爐早八千六百六十一塊的勞動產量。他們為國家多增加十多億的財富。矽爐底的工人負任的任務比較困難，但一開始他們的效率就一天比一天高。李說有小組創造了一小時兩爐三千九百四十二塊的新紀錄。第二天劉玉潤小組還用了三千六百六十一塊的最高紀錄。在他們燒底的第一爐和第二、三、四、五、六、七、八、九爐時各用了三十分鐘。兩個小時，兩爐燒時只用了小半個小時。矽爐底縮了一半以上。爐底班提前一個星期完工後，耐火底的工人們立即抽出了一個班去幫助矽爐底的上部，使磚頭的工作在八月十二日提前一天完成。

卷之三

【斯華士鞍山訊】鞍山鋼鐵公司基本建設單位

【新華社社長訊】鞍鋼鐵鋼公司基本建設部就單位按照區域管理制度原則，進一步健全了各層行政責任制，使基層施工單位的工作秩序逐步走上正軌。過去難以基本建設工地上的工作和工程進度抓得比較緊以外，計劃管理、降低成本等工作都無專人負責，以致計劃和管理制度復雜費微。隨着工程公司的計劃、財務等職能科，常常不通過工長就到工地進行工作，也影響了工地的工作秩序。今年各專業工程公司建立和健全了區域管理制度和一長制，明確了正副工長的職責，劃分了專業工程公司各職能科和工地各職能科的業務範圍。這樣做的結果，一方面保證了領導逐步走進一長集中，另一方面強化了領導的責任心，保證了計劃和管理制度的貫徹。工程公司材料供應計劃一向不準確，一個月內常常要追加材料十次以上。今年由

於各工段工長抓緊了這個工作，大斧材料的計劃已經作到基本上準確，所以保證了材料的及時供應。電氣安裝工程公司各工段工長都親自掌握和編製月計劃和分日作業計劃，並且經常檢查執行情況，提出改進辦法，使計劃更加切合實際。工業樂煉工程公司各工段從工地主任到每個工人都有明確的職責，各個工序間的配合協作也有加強，因而現在已逐步作到均衡全面地完成計劃。工業樂煉、軋鋼建築、工業營造、電氣安裝等工程公司由於各工段工長重視降低成本的工作，並且作出了具體指標，上半年降低的成本都達幾十億以上。工業樂煉工程公司十八倍。工程任務單是基層施工單位最基本的管理制，但由於過去沒有專人負責指導和發動，所以不能把指標的作用發揮出來。現在各工段工長、大部都做到及時準確地填寫發報了。

### 四川省有一個石油探區的兩口石油

#### 探井分別鑽探完成

【新華社成都二十八日電】四川省有一個石油探區的兩口石油探井，已分別在今年五月份和七月底鑽探完成。五月份鑽完的第一探井，由電測隊作了井內油、氣層的電測，並從八月中旬開始了試油、試氣工作，以瞭解非內油、氣層的性能和決定開採方案。七月底鑽完的第一探井，目前正在進行洗井、套管、注水池和封井工作。這兩口探井完全後，對瞭解這個探區的儲量、儲氣情況和繼續擴大新探井，提供了更全面的確切的資料。第一探井鑽完後，這個探區又有幾口探井根據第一探井得到的資料確定好了開採日期和井位，並在六月份開始鑽探。

這個探區的兩口石油探井從去年下半年開工以來，在蘇聯專家幫助和鑽井隊工的努力下，逐步實現了技術不熟練、事故多等難題。蘇聯石油地質專家會到這個探區幫助進行探井設計和研究地質資料，並對探井提出許多重要建議。蘇聯鑽井專家也會到工地，具體幫助工人學習快速鑽井經驗。這樣，職工們的鑽井技術不斷得到提高。第八探井在開始鑽探的幾個月事故很多。由於鑽井隊工提高了操作技術，並全面檢查和逐步解決了事故問題，因此，今年以來鑽井事故明顯減少，鑽進時間大大提高。七月份曾超過百分之二十九完成了全月計劃。

並已按期提出地質報告

【新華社哈爾濱二十八日電】鶴崗興安台二號礦鹽礦井勘探結束

【新華社撫順訊】撫順礦務局城建的老虎山國西深部巨大採煤區，由於採取一系列措施，可爭取提前兩年在明年十二月開採，正式出煤。擴建工程原計劃在今年四月開採，但因時間緊，修建時間

延至五月，到一九五七年年初才能正式出煤。後來為了加快建設速度，使這個巨大的採煤區域能提前出煤，滿足國家迫切的需要，撫順礦務局就根據中央人民政府燃料工業部的指示，採取有效的技術措施，首先在瓦斯較少的煤層中開採出第一批採煤區。現在，第一批採煤區正在進行最後的開拓工作，這批採煤區因煤層中瓦斯量少，不需要兩年時間採煤，斯，在今年十一月就開始採煤了。

第一採煤區開採時，必須有井底車場、儲罐等整套運煤系統才能把煤運送到井上來。撫順礦務局去年就集中使用了資金和施工力量，加強建設這批井下運煤系統的工程。目前，這批工程進度很快，九月份將開始安裝部分機器設備，十一月就可以和第一批採煤區同時完工。扭轉起井下運煤的任

務。為了及時提出這對雙井的地質報告，鶴崗礦務公司在蘇聯專家的幫助下，從去年年底起又集中

了大批人員和機械對這個地區實行精查。今年四月份，西安礦務局鑽探公司也調了一支鑽探隊前來支援這一工程。參加精查工作的鑽探隊工，為了按時完成國家交給他們的勘探任務，會採取各種措

施，因而使全部鑽探工程在六月底已經基本結束，保證了在國家要求的時間內按期提出二號礦井的地質報告。

撫順老虎台礦西深部巨大採煤區將

提前兩年出煤

【新華社撫順訊】撫順礦務局城建的老虎山國

西深部巨大採煤區，由於採取一系列措施，可爭取

提前兩年在明年十二月開採，正式出煤。擴建工程

原計劃在今年四月開採，但因時間緊，修建時間

延至五月，到一九五七年年初才能正式出煤。後來為

了加快建設速度，使這個巨大的採煤區域能提前出

煤，滿足國家迫切的需要，撫順礦務局就根據中央

人民政府燃料工業部的指示，採取有效的技術措施，

首先在瓦斯較少的煤層中開採出第一批採煤區。現

在，第一批採煤區正在進行最後的開拓工作，這批

採煤區因煤層中瓦斯量少，不需要兩年時間採煤，

斯，在今年十一月就開始採煤了。

第一採煤區開採時，必須有井底車場、儲罐等整套運煤系統才能把煤運送到井上來。撫順礦務

局去年就集中使用了資金和施工力量，加強建設這

批井下運煤系統的工程。目前，這批工程進度很

快，九月份將開始安裝部分機器設備，十一月就可以和第一批採煤區同時完工。扭轉起井下運煤的任

務。為了及時提出這對雙井的地質報告，鶴崗礦

務公司在蘇聯專家的幫助下，從去年年底起又集中

了大批人員和機械對這個地區實行精查。今年四月

份，西安礦務局鑽探公司也調了一支鑽探隊前來支

援這一工程。參加精查工作的鑽探隊工，為了按時

完成國家交給他們的勘探任務，會採取各種措

施，因而使全部鑽探工程在六月底已經基本結束，

保證了在國家要求的時間內按期提出二號礦井的地

質報告。

撫順老虎台礦西深部巨大採煤區將

提前兩年出煤

【新華社撫順訊】撫順礦務局城建的老虎山國

西深部巨大採煤區，由於採取一系列措施，可爭取

提前兩年在明年十二月開採，正式出煤。擴建工程

原計劃在今年四月開採，但因時間緊，修建時間

延至五月，到一九五七年年初才能正式出煤。後來為

了加快建設速度，使這個巨大的採煤區域能提前出

煤，滿足國家迫切的需要，撫順礦務局就根據中央

人民政府燃料工業部的指示，採取有效的技術措施，

首先在瓦斯較少的煤層中開採出第一批採煤區。現

在，第一批採煤區正在進行最後的開拓工作，這批

採煤區因煤層中瓦斯量少，不需要兩年時間採煤，

斯，在今年十一月就開始採煤了。

第一採煤區開採時，必須有井底車場、儲罐等整套運煤系統才能把煤運送到井上來。撫順礦務

局去年就集中使用了資金和施工力量，加強建設這

批井下運煤系統的工程。目前，這批工程進度很

快，九月份將開始安裝部分機器設備，十一月就可以和第一批採煤區同時完工。扭轉起井下運煤的任

務。為了及時提出這對雙井的地質報告，鶴崗礦

務公司在蘇聯專家的幫助下，從去年年底起又集中

了大批人員和機械對這個地區實行精查。今年四月

份，西安礦務局鑽探公司也調了一支鑽探隊前來支

援這一工程。參加精查工作的鑽探隊工，為了按時

完成國家交給他們的勘探任務，會採取各種措

施，因而使全部鑽探工程在六月底已經基本結束，

保證了在國家要求的時間內按期提出二號礦井的地

質報告。

撫順老虎台礦西深部巨大採煤區將

提前兩年出煤

【新華社撫順訊】撫順礦務局城建的老虎山國

西深部巨大採煤區，由於採取一系列措施，可爭取

提前兩年在明年十二月開採，正式出煤。擴建工程

原計劃在今年四月開採，但因時間緊，修建時間

延至五月，到一九五七年年初才能正式出煤。後來為

了加快建設速度，使這個巨大的採煤區域能提前出

煤，滿足國家迫切的需要，撫順礦務局就根據中央

人民政府燃料工業部的指示，採取有效的技術措施，

首先在瓦斯較少的煤層中開採出第一批採煤區。現

在，第一批採煤區正在進行最後的開拓工作，這批

採煤區因煤層中瓦斯量少，不需要兩年時間採煤，

斯，在今年十一月就開始採煤了。

第一採煤區開採時，必須有井底車場、儲罐等整套運煤系統才能把煤運送到井上來。撫順礦務

局去年就集中使用了資金和施工力量，加強建設這

批井下運煤系統的工程。目前，這批工程進度很

快，九月份將開始安裝部分機器設備，十一月就可以和第一批採煤區同時完工。扭轉起井下運煤的任

務。為了及時提出這對雙井的地質報告，鶴崗礦

務公司在蘇聯專家的幫助下，從去年年底起又集中

了大批人員和機械對這個地區實行精查。今年四月

份，西安礦務局鑽探公司也調了一支鑽探隊前來支

援這一工程。參加精查工作的鑽探隊工，為了按時

完成國家交給他們的勘探任務，會採取各種措

施，因而使全部鑽探工程在六月底已經基本結束，

保證了在國家要求的時間內按期提出二號礦井的地

質報告。

撫順老虎台礦西深部巨大採煤區將

提前兩年出煤

【新華社撫順訊】撫順礦務局城建的老虎山國

西深部巨大採煤區，由於採取一系列措施，可爭取

提前兩年在明年十二月開採，正式出煤。擴建工程

原計劃在今年四月開採，但因時間緊，修建時間

延至五月，到一九五七年年初才能正式出煤。後來為

了加快建設速度，使這個巨大的採煤區域能提前出

煤，滿足國家迫切的需要，撫順礦務局就根據中央

人民政府燃料工業部的指示，採取有效的技術措施，

首先在瓦斯較少的煤層中開採出第一批採煤區。現

在，第一批採煤區正在進行最後的開拓工作，這批

採煤區因煤層中瓦斯量少，不需要兩年時間採煤，

斯，在今年十一月就開始採煤了。

第一採煤區開採時，必須有井底車場、儲罐等整套運煤系統才能把煤運送到井上來。撫順礦務

局去年就集中使用了資金和施工力量，加強建設這

批井下運煤系統的工程。目前，這批工程進度很

快，九月份將開始安裝部分機器設備，十一月就可以和第一批採煤區同時完工。扭轉起井下運煤的任

務。為了及時提出這對雙井的地質報告，鶴崗礦

務公司在蘇聯專家的幫助下，從去年年底起又集中

了大批人員和機械對這個地區實行精查。今年四月

份，西安礦務局鑽探公司也調了一支鑽探隊前來支

援這一工程。參加精查工作的鑽探隊工，為了按時

完成國家交給他們的勘探任務，會採取各種措

施，因而使全部鑽探工程在六月底已經基本結束，

保證了在國家要求的時間內按期提出二號礦井的地

質報告。

撫順老虎台礦西深部巨大採煤區將

提前兩年出煤

【新華社撫順訊】撫順礦務局城建的老虎山國

西深部巨大採煤區，由於採取一系列措施，可爭取

提前兩年在明年十二月開採，正式出煤。擴建工程

原計劃在今年四月開採，但因時間緊，修建時間

延至五月，到一九五七年年初才能正式出煤。後來為

了加快建設速度，使這個巨大的採煤區域能提前出

煤，滿足國家迫切的需要，撫順礦務局就根據中央

人民政府燃料工業部的指示，採取有效的技術措施，

首先在瓦斯較少的煤層中開採出第一批採煤區。現

在，第一批採煤區正在進行最後的開拓工作，這批

採煤區因煤層中瓦斯量少，不需要兩年時間採煤，

斯，在今年十一月就開始採煤了。

第一採煤區開採時，必須有井底車場、儲罐等整套運煤系統才能把煤運送到井上來。撫順礦務

局去年就集中使用了資金和施工力量，加強建設這

批井下運煤系統的工程。目前，這批工程進度很

快，九月份將開始安裝部分機器設備，十一月就可以和第一批採煤區同時完工。扭轉起井下運煤的任

務。為了及時提出這對雙井的地質報告，鶴崗礦

務公司在蘇聯專家的幫助下，從去年年底起又集中

了大批人員和機械對這個地區實行精查。今年四月

份，西安礦務局鑽探公司也調了一支鑽探隊前來支

援這一工程。參加精查工作的鑽探隊工，為了按時

完成國家交給他們的勘探任務，會採取各種措

施，因而使全部鑽探工程在六月底已經基本結束，

保證了在國家要求的時間內按期提出二號礦井的地

質報告。

撫順老虎台礦西深部巨大採煤區將

提前兩年出煤

【新華社撫順訊】撫順礦務局城建的老虎山國

西深部巨大採煤區，由於採取一系列措施，可爭取

提前兩年在明年十二月開採，正式出煤。擴建工程

原計劃在今年四月開採，但因時間緊，修建時間

延至五月，到一九五七年年初才能正式出煤。後來為

了加快建設速度，使這個巨大的採煤區域能提前出

煤，滿足國家迫切的需要，撫順礦務局就根據中央

人民政府燃料工業部的指示，採取有效的技術措施，

首先在瓦斯較少的煤層中開採出第一批採煤區。現

在，第一批採煤區正在進行最後的開拓工作，這批

採煤區因煤層中瓦斯量少，不需要兩年時間採煤，

斯，在今年十一月就開始採煤了。

第一採煤區開採時，必須有井底車場、儲罐等整套運煤系統才能把煤運送到井上來。撫順礦務

局去年就集中使用了資金和施工力量，加強建設這

批井下運煤系統的工程。目前，這批工程進度很

快，九月份將開始安裝部分機器設備，十一月就可以和第一批採煤區同時完工。扭轉起井下運煤的任

務。為了及時提出這對雙井的地質報告，鶴崗礦

務公司在蘇聯專家的幫助下，從去年年底起又集中

了大批人員和機械對這個地區實行精查。今年四月

份，西安礦務局鑽探公司也調了一支鑽探隊前來支

援這一工程。參加精查工作的鑽探隊工，為了按時

完成國家交給他們的勘探任務，會採取各種措

施，因而使全部鑽探工程在六月底已經基本結束，

保證了在國家要求的時間內按期提出二號礦井的地

質報告。

撫順老虎台礦西深部巨大採煤區將

提前兩年出煤

【新華社撫順訊】撫順礦務局城建的老虎山國

西深部巨大採煤區，由於採取一系列措施，可爭取

提前兩年在明年十二月開採，正式出煤。擴建工程

原計劃在今年四月開採，但因時間緊，修建時間

延至五月，到一九五七年年初才能正式出煤。後來為

了加快建設速度，使這個巨大的採煤區域能提前出

煤，滿足國家迫切的需要，撫順礦務局就根據中央

人民政府燃料工業部的指示，採取有效的技術措施，

首先在瓦斯較少的煤層中開採出第一批採煤區。現

在，第一批採煤區正在進行最後的開拓工作，這批

採煤區因煤層中瓦斯量少，不需要兩年時間採煤，

斯，在今年十一月就開始採煤了。

第一採煤區開採時，必須有井底車場、儲罐等整套運煤系統才能把煤運送到井上來。撫順礦務

局去年就集中使用了資金和施工力量，加強建設這

批井下運煤系統的工程。目前，這批工程進度很

快，九月份將開始安裝部分機器設備，十一月就可以和第一批採煤區同時完工。扭轉起井下運煤的任

務。為了及時提出這對雙井的地質報告，鶴崗礦

務公司在蘇聯專家的幫助下，從去年年底起又集中

了大批人員和機械對這個地區實行精查。今年四月

份，西安礦務局鑽探公司也調了一支鑽探隊前來支

援這一工程。參加精查工作的鑽探隊工，為了按時

完成國家交給他們的勘探任務，會採取各種措

施，因而使全部鑽探工程在六月底已經基本結束，

保證了在國家要求的時間內按期提出二號礦井的地

質報告。

撫順老虎台礦西深部巨大採煤區將

提前兩年出煤

【新華社撫順訊】撫順礦務局城建的老虎山國

西深部巨大採煤區，由於採取一系列措施，可爭取

提前兩年在明年十二月開採，正式出煤。擴建工程

原計劃在今年四月開採，但因時間緊，修建時間

延至五月，到一九五七年年初才能正式出煤。後來為

了加快建設速度，使這個巨大的採煤區域能提前出

煤，滿足國家迫切的需要，撫順礦務局就根據中央

人民政府燃料工業部的指示，採取有效的技術措施，

首先在瓦斯較少的煤層中開採出第一批採煤區。現

在，第一批採煤區正在進行最後的開拓工作，這批

採煤區因煤層中瓦斯量少，不需要兩年時間採煤，

斯，在今年十一月就開始採煤了。

第一採煤區開採時，必須有井底車場、儲罐等整套運煤系統才能把煤運送到井上來。撫順礦務

局去年就集中使用了資金和施工力量，加強建設這

批井下運煤系統的工程。目前，這批工程進度很

快，九月份將開始安裝部分機器設備，十一月就可以和第一批採煤區同時完工。扭轉起井下運煤的任

務。為了及時提出這對雙井的地質報告，鶴崗礦

務公司在蘇聯專家的幫助下，從去年年底起又集中

了大批人員和機械對這個地區實行精查。今年四月

份，西安礦務局鑽探公司也調了一支鑽探隊前來支

援這一工程。參加精查工作的鑽探隊工，為了按時

完成國家交給他們的勘探任務，會採取各種措